ຕັດບັດຕາມຂອບດ້ານນອກ. ຂຽນຊື່ຂອງທ່ານ ແລະ ພົກບັດນີ້ໄປນຳ.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

ລາວ LAO

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍໃຊ້ບໍລິການຂອງນາຍແປພາສາທາງກົດໝາຍທີ່ມີຄຸນວຸດທິ

ຂ້າພະເຈົ້າຈຳເປັນຕ້ອງເຂົ້າໃຈ ແລະ ໃຫ້ຄົນອື່ນເຂົ້າໃຈຂ້າພະເຈົ້າ ໃນເລື່ອງທາງກົດໝາຍນີ້. ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍນາຍແປພາສາທີ່ມີຄຸນວຸດທິ ຕາມການຄ້ຳປະກັນຂະບວນການທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຂອງ ລັດຖະທຳມະນູນສະຫະລັດອາເມລິກາ ແລະ ຫົວຂໍ້ VI ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດທິພົນລະເມືອງ ປີ 1964. ສະມາຊິກຄອບຄົວ, ໝູ່ເພື່ອນ ແລະ ພະນັກງານທີ່ເວົ້າໄດ້ສອງພາສາ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການ ຝຶກອົບຮົມດ້ານການແປພາສາທາງກົດໝາຍ ບໍ່ມີຄຸນສົມບັດທີ່ຈະເຮັດໜ້າທີ່ເປັນນາຍແປພາສາ ທາງກົດໝາຍ.

ຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອບໍ? ຕິດຕໍ່ພວກເຮົາ
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

ລາວ LAO

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍໃຊ້ບໍລິການຂອງນາຍແປພາສາທາງກົດໝາຍທີ່ມີຄຸນວຸດທິ

ຂ້າພະເຈົ້າຈຳເປັນຕ້ອງເຂົ້າໃຈ ແລະ ໃຫ້ຄົນອື່ນເຂົ້າໃຈຂ້າພະເຈົ້າ ໃນເລື່ອງທາງກົດໝາຍນີ້. ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍນາຍແປພາສາທີ່ມີຄຸນວຸດທິ ຕາມການຄ້ຳປະກັນຂະບວນການທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຂອງ ລັດຖະທຳມະນູນສະຫະລັດອາເມລິກາ ແລະ ຫົວຂໍ້ VI ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດທິພົນລະເມືອງ ປີ 1964. ສະມາຊິກຄອບຄົວ, ໝູ່ເພື່ອນ ແລະ ພະນັກງານທີ່ເວົ້າໄດ້ສອງພາສາ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການ ຝຶກອົບຮົມດ້ານການແປພາສາທາງກົດໝາຍ ບໍ່ມີຄຸນສົມບັດທີ່ຈະເຮັດໜ້າທີ່ເປັນນາຍແປພາສາ ທາງກົດໝາຍ.

ຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອບໍ? ຕິດຕໍ່ພວກເຮົາ
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): Lao · ລາວ **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): Lao · ລາວ **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card